



Plenarinio posėdžio dokumentas

8.7.2015

B8-0000/2015

PASIŪLYMO DĖL REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

pateiktas siekiant užbaigti diskusijas dėl Komisijos pareiškimo

pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį

dėl Ekvadoro prisijungimo prie prekybos susitarimo, pasirašyto tarp ES bei jos
valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru
(2015/2656(RSP))

Helmut Scholz

Tarptautinės prekybos komiteto vardu

Europos Parlamento rezoliucija dėl Ekvadoro prisijungimo prie prekybos susitarimo, pasirašyto tarp ES bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru (2015/2656(RSP))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į 2014 m. liepos 17 d. užbaigtas ES ir Ekvadoro derybas dėl Ekvadoro prisijungimo prie prekybos susitarimo, pasirašyto tarp ES ir Kolumbijos bei Peru,
 - atsižvelgdamas į 2014 m. gruodžio 12 d. protokolo parafavimą, kuris sudarys sąlygas Ekvadorui prisijungti prie savo kaimynių Kolumbijos ir Peru palaikant lengvatinės prekybos santykius su ES,
 - atsižvelgdamas į 2014 m. gruodžio 8 d. teisėkūros rezoliuciją dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Ekvadoro kilmės prekėms taikomo muitų tarifų režimo¹,
 - atsižvelgdamas į 2012 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliuciją dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo sudarymo projekto²,
 - atsižvelgdamas į 2012 m. liepos 17 d. pranešimą dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įgyvendinama Europos Sąjungos ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo dvišalė apsaugos sąlyga ir bananų importo stabilizavimo priemonė³,
 - atsižvelgdamas į savo 2012 m. birželio 13 d. rezoliuciją dėl ES ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo⁴,
 - atsižvelgdamas į savo 2010 m. gegužės 5 d. rezoliuciją dėl ES santykių su Lotynų Amerika strategijos ir į 2010 m. spalio 21 d. rezoliuciją dėl Europos Sąjungos ir Lotynų Amerikos prekybos ryšių⁵,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi Ekvadoro prisijungimas prie prekybos susitarimo su Kolumbija ir Peru yra dar vienas ryžtingas žingsnis į priekį sudarant sąjungą su svarbiomis, panašiai mažstančiomis ir greitai augančios ekonomikos šalimis ir regionais;
1. primena, kad prieš 2012 m. gruodžio 11 d. pritardamas prekybos susitarimui Europos Parlamentas savo 2012 m. birželio 13 d. rezoliucijoje ragino Andų bendrijos šalis užtikrinti, kad bus parengtas skaidrus ir privalomas žmogaus teisių, aplinkos apsaugos ir

¹ Priimti tekstai, P8_TA(2014)0087.

² Priimti tekstai, P7_TA(2012)0481.

³ Priimti tekstai, P7_TA(2012)0347, P7_TA(2012)0480.

⁴ Priimti tekstai, P7_TA(2012)0249.

⁵ Priimti tekstai, P7_TA(2010)0387.

- darbuotojų teisių veiksmų planas, taip pat kad Kolumbijos ir Peru vyriausybės prieš Europos Parlamentui pritarant pateiktų tvaraus vystymosi veiksmų planus; primygtinai ragina visus partnerius imtis veiksmų, kad būtų veiksmingai įgyvendinami pateikti žmogaus teisių, aplinkos apsaugos ir darbuotojų teisių veiksmų planai;
2. pabrėžia, kad priemonių, kurių ėmėsi Europos Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba, siekdamas prisidėti prie sėkmingo veiksmų planų įgyvendinimo, nepakanka; apgailestauja dėl to, kad Europos Parlamentas nebuvo tinkamai informuotas apie priemones, kurių ėmėsi Europos Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba;
 3. prašo Komisijos Europos Parlamentui pateikti išsamią ataskaitą, kurioje dėmesys sutelkiamas į veiksmų planų ir papildomųjų priemonių, kurių Europos Komisija ėmėsi vykdydama švietimo, mokymų ir bendradarbiavimo reguliavimo srityje bendradarbiavimo programas, įgyvendinimą;
 4. primygtinai ragina Ekvadoro vyriausybę atsižvelgti į Kolumbijos ir Peru pateiktus veiksmų planus ir imtis panašių priemonių, nes tai yra proga pagerinti bendras savo piliečių gyvenimo sąlygas, įskaitant žmogaus ir darbuotojų teises ir aplinkosaugą;
 5. pabrėžia, kad žmogaus teisės ir demokratija yra itin svarbūs bendrų ES ir Andų bendrijos šalių santykių aspektai; todėl ragina visus partnerius užtikrinti, kad būtų garantuojamos visos socialinės ir politinės teisės;
 6. pripažįsta, kad ekonomikos augimas Ekvadore buvo įtraukus, dėl to jau sumažėjo skurdas ir nelygybė ir išaugo vidurinė klasė; palankiai vertina tai, kad, remiantis naujausiais 2006–2014 m. Pasaulio banko duomenimis, skurdas Ekvadore sumažėjo nuo 37,6 proc. iki 22,5 proc., o ypač didelis skurdas buvo sumažintas nuo 16,9 proc. iki 7,7 proc.;
 7. ragina šalis įgyvendinti laisvosios prekybos susitarimą su Ekvadoru, kad juo būtų prisidedama prie šalies socialinės plėtros modelio stiprinimo, siekiant užtikrinti būtinas atitinkamas apsaugos struktūras, nelygybės panaikinimą ir darbuotojų, valstiečių ir aplinkos apsaugą;
 8. pabrėžia, kad svarbu įtraukti privalomą ir vykdytiną skyrių dėl darnaus vystymosi, kuriame būtų atspindėti ES ir Ekvadoro bendri įsipareigojimai skatinti pagarbą tarptautiniams susitarimams dėl žmogaus teisių, TDO konvencijoms ir pagrindiniams daugiašaliams susitarimams dėl aplinkos, pvz., Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijai (CITES), šių susitarimų ir konvencijų laikymąsi ir vykdymo užtikrinimą;
 9. apgailestauja dėl to, kad į laisvosios prekybos susitarimo skyriaus dėl ginčų sprendimo taikymo sritį neįtrauktos skyriuje dėl darnaus vystymosi numatytos nuostatos;
 10. palankiai vertina tai, kad Ekvadoras ratifikavo aštuonias pagrindines TDO konvencijas; tvirtina, kad svarbu greitai ratifikuoti ir veiksmingai įgyvendinti visas TDO konvencijas; apgailestauja dėl to, kad Ekvadoras dar neratifikavo TDO konvencijos Nr. 129, ragina Ekvadoro vyriausybę veiksmingai įgyvendinti TDO konvencijas Nr. 87 ir Nr. 98 ir pabrėžia, kad svarbu, jog darbuotojai galėtų keisti arba kurti naujas profesines sąjungas dėl nepriklausomumo, veiksmingumo ir ideologinio artumo priešasčių, taip pat

primena, jog TDO prašė, kad Ekvadoro vyriausybė iš dalies pakeistų Konstitucijos 326.9 straipsnį siekiant užtikrinti atitiktį konvencijos 2 straipsnio nuostatomis;

11. palankiai vertina tai, kad šalys patvirtina savo įsipareigojimą išsaugoti biologinę įvairovę ir tausiai ja naudotis laikantis teisiškai privalomos Biologinės įvairovės konvencijos ir kitų svarbių tarptautinių susitarimų, kurių šalys jos yra;
12. pažymi, kad Ekvadoras yra viena iš 17 itin didelė įvairove pasižyminčių pasaulio šalių ir joje aptinkamas didžiausias rūšių skaičius (nuo 5 iki 10 proc. pasaulio biologinės įvairovės);
13. palankiai vertina tai, kad Ekvadoras yra pirmoji šalis, savo Konstitucijoje pripažinusi gamtos teises;
14. yra susirūpinęs dėl to, kad Ekvadore ir jo kaimyninėse šalyse dėl nacionalinių ir tarptautinių investuotojų daromo spaudimo intensyviai naikinami miškai, labai mažėja biologinė įvairovė, teršiamas dirvožemis ir vanduo ir plinta jų erozija;
15. ragina EIVT ir Europos Komisiją rengiant ir įgyvendinant visas Europos Komisijos finansuojamas bendradarbiavimo priemones didelį dėmesį skirti aplinkos tvarumui ir ragina visas šalis skatinti geriausią verslo praktiką, susijusią su įmonių socialine atsakomybe, laikantis JT verslo ir žmogaus teisių pagrindinių principų, EBPO gairių dėl įmonių socialinės atsakomybės ir 2011 m. spalio 25 d. paskelbto Komisijos komunikato COM(2011) 0681 dėl atnaujintos 2011–2014 m. ES įmonių socialinės atsakomybės strategijos nuostatų;
16. palankiai vertina ir remia Jungtinių Tautų žmogaus teisių tarybos sprendimą sukurti tarpvyriausybines darbo grupes tarptautinių bendrovių ir žmogaus teisių klausimais, kaip siūlė Ekvadoras, Pietų Afrika ir daugelis kitų šalių;
17. ragina EIVT ir Europos Komisiją remti Ekvadoro vyriausybės pastangas formuoti ir palaikyti veiksmingą aplinkos apsaugos vadybą, tiek plačiu mastu, tiek jautriose vietovėse, pvz., Amazonėje ir Galapagų salose, nes mes bendrai atsakingi už mūsų planetos ateities išsaugojimą;
18. primena, kad Jasuni nacionaliniame parke, kuris yra Amazonės baseino dalis, gyvena kelios vietinės gentys, auga šimtai vietos medžių rūšių ir yra daugybė faunos rūšių, kurioms kyla pavojus; primena apie jo svarbą žmonijai ir pasaulio gamtos paveldui, taip pat būsimoms kartoms;
19. apgailestauja dėl to, kad pagalbos aplinkos apsaugai kompensuojant galimų prekybos pajamų praradimą, taip pat bendrai finansuojant patikos fondo „Yasuni-ITT“, kurio paskirtis – atlyginti Ekvadoro gyventojams už tai, kad neišgaunama naftos iš Jasuni nacionaliniame parke esančių telkinių, steigimą vykdant JT vystymo programą koncepcija pagal Ekvadoro vyriausybės pateiktą pasiūlymą nebuvo sėkminga, nes ekonominiai rezultatai buvo nepakankami;
20. yra susirūpinęs dėl to, kad Ekvadoro vyriausybės kasybos strategija apima projektus, kurie gali turėti neigiamą poveikį čiabuvių bendruomenėms;

21. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti ir išsaugoti čiabuvių ir vietos bendruomenes, kurios palaiko tradicinį gyvenimo būdą, taip pat pabrėžia jų svarbą biologinės įvairovės išsaugojimui ir tausiam naudojimuisi ja Andų bendrijos šalyse;
22. apgailestauja dėl to, kad prekybos susitarime nėra jokios nuorodos į TDO konvenciją Nr. 169 dėl čiabuvių ir gentimis gyvenančių tautų;
23. ragina Ekvadoro vyriausybę nedelsiant nustatyti teisinį pagrindą, jeigu jis dar nenustatytas, skirtą šalies mechanizms ir dialogui su pilietine visuomene, taip pat teikti pakankamai informacijos ir rengti reklamos kampaniją, kad kuriant pilietinės visuomenės mechanizmo stebėsenos sistemą dalyvautų kuo daugiau suinteresuotų grupių arba asmenų; siūlo, kad šioms procedūroms nustatyti būtų skiriamas ne vienerių metų, kaip numatyta prekybos susitarime, bet šešių mėnesių nuo susitarimo įsigaliojimo dienos laikotarpis;
24. ragina susijusias šalis imtis priemonių siekiant pagerinti vietos patarėjų grupių darbą, nes praėjus dvejiems metams nuo susitarimo su Kolumbija ir Peru įsigaliojimo vietos patarėjų grupių veikimas ir jų bendradarbiavimas nėra patenkinami; laikosi nuomonės, kad visos vietos patarėjų grupės turi būti visiškai nepriklausomos;
25. prašo ES vietos patarėjų grupę parengti ir Europos Parlamentui pristatyti reguliarią ataskaitą, kurią Europos Parlamentas įvertintų;
26. ragina Andų bendrijos šalių vyriausybes ir Europos Komisiją imtis visų būtinų ir techninių priemonių siekiant užtikrinti, kad ateityje būtų garantuotas pakankamas pilietinės visuomenės organizacijų dalyvavimas metinėje sesijoje su pilietinės visuomenės organizacijomis ir plačiąja visuomene, kaip numatyta susitarime, atsižvelgiant į tai, kad įvairios pilietinės visuomenės organizacijos negalėjo dalyvauti pirmame 2014 m. vasario 6 d. vykusiame Prekybos ir darnaus vystymosi pakomitečio posėdyje Limoje, nes jų dalyvavimas posėdyje negalėjo būti finansuojamas;
27. pabrėžia bendro Prekybos ir darnaus vystymosi pakomitečio svarbą, nes tai vienintelis prekybos susitarime numatytas mechanizmas, kurį taikant galima stebėti, kaip valstybės ir įmonės įgyvendina įsipareigojimus dėl darnaus vystymosi;
28. prašo Komisijos ateityje Europos Parlamentui pateikti visų pakomitečio posėdžių darbotvarkes ir kiekvieno pakomitečio posėdžio protokolą;
29. pažymi, kad šalia Kolumbijos ir Peru Ekvadoras yra vienas iš didžiausių pasaulyje bananų augintojų; todėl ragina Andų bendrijos šalis ir Komisiją užtikrinti, kad būtų sąžiningai laikomasi susitarime nustatytų importo kvotų;
30. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai ir Komisijai.